

## An Answer TO ALL your Marking REQUIREMENT

### Regardless of the materials used

- ✓ Metals, plastics, wood, carton, leather, fabrics, and ceramics.
- ✓ Conductors/non-conductors, hard or soft, and porous.
- ✓ Of a flat, cylindrical or conic shape.
- ✓ Of any dimension.

### Regardless of the marking type

- ✓ Permanent or superficial.
- ✓ Manual, semi-automatic or automatic.
- ✓ Texts, logos, serial numbers, 2D codes, Data Matrix.

### Regardless of the technique used

- ✓ Mechanical
- ✓ Laser
- ✓ Hot marking for plastic.

### LASER MARKING

SOMAUT provides laser marking machines that meet your needs in terms of marking material, power, and marking area. The company's wide range of products ensures an excellent answer to meet the specifications of every request.



### MECHANICAL MARKING



#### Impact Marking

User-friendly and fast operating, impact marking machines come in a range from 0,5 to 10 tons. Manual or pneumatic mode versions are available as well as modular units to be integrated.

#### Hot Marking

For insulating material marking (wood, plastics, leather, fabrics...). These machines provide either 300W or 1000W heat flow and can cover a marking area of 60x80 or 150x140 mm. They can also be supplied with an automatic film unwinding device for hot marking. Manual or pneumatic mode versions are available as well as modular units to be integrated.



#### Roll Marking

Ideal for marking without any impact and with minimum deflection, roll marking machines ensure accurate and even marking onto profiles, cylindrical and conic parts.

#### Dot-pin Marking

Dot-pin marking machines are much appreciated for their flexibility. Their high resolution combined with such flexibility permits the most sophisticated marking: logos, data matrix, serial numbers, set or variable texts.



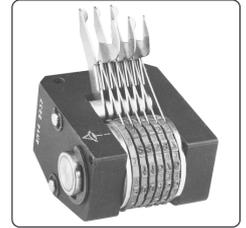
Marking Machines  
and Products

**SOMAUT**  
marking solutions

Servicing Industries  
Since 1975

### Tools

**SOMAUT** offers an exhaustive range of marking tools: customized blocks, modular type holders, numbering wheels, automatic chisels, vibro engravers, marking guns.



### COMPLETE, INDEPENDENT, CUSTOM-ORIENTED EVALUATION

**SOMAUT** has been accruing expertise and offering a wide range of marking possibilities for more than 40 years.

The company experts and technical independence together with the highly attentive listening to Customer needs guarantee the relevance of its recommendations to the benefit of productivity: suggestions, support in selecting the most suitable solution, at the installation stage, for repair.

**SOMAUT** covers almost all marking techniques. Its production meets the most demanding requirements in terms of quality, economics, technical state-of-the-art, and design of every Customer while offering machines that are reliable, flexible, easily installed, and user-friendly.

### QUALITY THAT IS RECONGNIZED BY A WIDE RANGE OF CUSTOMERS

Iso 9001:2008 certified, the company every day applies total quality for its customer satisfaction while constantly improving its production. **SOMAUT** supplies all industries: aeronautics, automotive, oil & gas, metal processing, mechanical, equipment.

**SOMAUT**  
marking solutions

**SOMAUT** S.r.l.  
Via Calatafimi 4  
20019 **SETTIMO MILANESE** (MI) ITALY  
Tel. 02.453.294.96 - Fax 02.936.505.06  
Internet: [www.somaut.com](http://www.somaut.com) - E-Mail: [info@somaut.com](mailto:info@somaut.com)